

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Ruf Eesti Aktsiaselts

registrikood: 10324175

tänava/talu nimi, Kadaka tee 52
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 12915

telefon: +372 5033187, +372 6531068

faks: +372 6531068

e-posti aadress: ivo@ruf.ee, ruf@fireworks.ee

veebilehe aadress: www.ruf.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 6 Varud	11
Lisa 7 Materiaalne põhivara	12
Lisa 8 Kasutusrent	12
Lisa 9 Laenukohustused	13
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 11 Võlad tarnijatele	14
Lisa 12 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad	14
Lisa 14 Aktsiakapital	14
Lisa 15 Müügitulu	15
Lisa 16 Tööjõukulud	15
Lisa 17 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

Ruf Eesti AS peamiseks tegevusaladeks on pürotehniliste toodete soetamine ja turustamine ning ilutulestike korraldamine. Firma alustas tegevust selles valdkonnas 1992 aastal, olles Eesti esimeseks pürotehnikat maaletavaks ja ilutulestikke korraldavaks ettevõtteks. Ilutulestikke korraldatakse kõikides selle liikides: klassikaline ilutulestik, siseilutulestik, mõisailutulestik, püromuusikal. Lisaks pakutakse erinevaid pürotehnilisi efekte, atraktsioone ja lahendusi teatritesse, muusikalidesse, pulmadesse, sünnipäevadele ja muudele tähtpäevadele. Aja jooksul on Ruf Eesti AS-l välja kujunenud stabiilne kliendibaas. Ettevõtte on läbi aastate olnud tihedas koostöös erinevate meelelahutusagentuuride, pulma- ja peokorraldajate, teatrite, filmi- ja televisioonitööstusega. Teiseks oluliseks kliendigrupiks on ettevõtte ja organisatsioonid, kes tellivad üha rohkem aastaringset ilutulestikke erinevateks tähtpäevadeks. Tavatarbijaskond moodustab kolmanda kliendigrupi, olles peamiseks laiatarbe pürotehnika ostjaks. Laiatarbe põhiline müügihooaeg on november-detsember, mil avatakse lisaks aastaringsetele müügikohtadele kaubanduskeskustes müügiletid.

Tulud, kulud ja kasum

2011. aastal moodustas Ruf Eesti AS müügitulu 529546 eurot. Müügitulust moodustas 70% pürotehniliste toodete müük ja 30% ilutulestiku teenuste müük. Jaemüügi peamiseks tegevuspiirkonnaks on Põhja-Eesti ning põhilisteks müügikohtadeks on suured jaekaubandusketid. Ilutulestikke korraldatakse üle Eesti ja nende osakaal kasvab aasta-aastalt.

Ruf Eesti AS 2011. aasta puhaskasum oli 2845 eurot.

Suhtarvud

		2011	2010
Puhaskasum	<u>Puhaskasum x 100</u>	0 %	0%
	/Müügitulu		
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	<u>Käibevarad/</u>	1,6	1,7
	Lühiajalised kohustused		
Varade tulukus (ROA)	<u>Puhaskasum x 100</u>	0 %	0%
	Varad keskmiselt		
Omakapitali rentaablus (ROE)	<u>Puhaskasum-eelisdividendid x 100</u>	0 %	0%
	Keskmine omakapital		

Valuutakursside ja intressimäärade muutumise risk

Tehingud välistarnijatega toimuvad USD-s, mistõttu on valuutakursi risk suhteliselt suur. Ettevõtte kasutusrendi korras renditud vara ja kinnisvara laenu intressimäärad on seotud EURIBORI-ga.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Ruf Eesti AS põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on firma turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine olemasolevatel turgudel, ning leida uusi koostööpartnereid eelkõige hulgi klientidena nii Eesti kui ka välisriikides. Arendame koostööd tarnijatega, täiustades jaemüügitoodete sortimenti, töötades välja uusi kujundusi ja müügiartikleid.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Varad		
Käibevara		
Raha	148 978	158 691
Nõuded ja ettemaksed	151 590	67 763
Varud	192 143	235 516
Kokku käibevara	492 711	461 970
Põhivara		
Materiaalne põhivara	458 824	501 485
Kokku põhivara	458 824	501 485
Kokku varad	951 535	963 455
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Laenukohustused	137 582	152 043
Võlad ja ettemaksed	171 951	123 742
Kokku lühiajalised kohustused	309 533	275 785
Pikaajalised kohustused		
Laenukohustused	467 887	516 401
Kokku pikaajalised kohustused	467 887	516 401
Kokku kohustused	777 420	792 186
Omakapital		
Aktsiakapital nimiväärtuses	25 629	25 629
Kohustuslik reservkapital	2 563	2 563
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	143 077	143 083
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 846	-6
Kokku omakapital	174 115	171 269
Kokku kohustused ja omakapital	951 535	963 455

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu	529 546	450 280
Muud äritulud	0	516
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-87 021	-95 459
Mitmesugused tegevuskulud	-275 095	-208 726
Tööjõukulud	-109 762	-88 276
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-48 285	-49 585
Muud ärikulud	-129	-2 027
Ärikasum (kahjum)	9 254	6 723
Finantstulud ja -kulud	-6 408	-6 729
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	2 846	-6
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 846	-6

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	9 254	6 723
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	48 285	49 585
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	-7
Kokku korrigeerimised	48 285	49 578
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-79 827	17 644
Varude muutus	43 373	-122 254
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	48 209	-23 666
Laekunud intressid	30	174
Makstud intressid	-6 438	-6 903
Kokku rahavood äritegevusest	62 886	-78 704
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-5 624	-187 173
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	639
Antud laenud	-4 000	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-9 624	-186 534
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	163 920	444 825
Saadud laenude tagasimaksed	-225 398	-152 890
Arvelduskrediidi saldo muutus	-1 497	652
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-62 975	292 587
Kokku rahavood	-9 713	27 349
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	158 691	131 342
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-9 713	27 349
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	148 978	158 691

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	25 629	2 563	143 083	171 275
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-6	-6
31.12.2010	25 629	2 563	143 077	171 269
Korrigeeritud saldo 31.12.2010	25 629	2 563	143 077	171 269
Aruandeaasta kasum (kahjum)			2 846	2 846
31.12.2011	25 629	2 563	145 923	174 115

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ruf Eesti AS 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid. Ruf Eesti AS kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse Lisas 2 toodud Kasumiaruande skeemi nr 1 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2010 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses (so nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud teenuse osutamisega seotud kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 360 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (ka tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tööseisundisse ja -asukohta. Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga. Finantseerimisel laenuga lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärtust mõõta. Muid hooldus- ja remondikuluseid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Ehitised ja rajatised 3-5%
- Tootmisvahendid 8-10%
- Muud masinad ja seadmed 10-20%
- Muu inventar ja IT seadmed 20-30%

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootel põhivaraks".

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikkust eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides. Kui materiaalse põhivara objektil vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse mahakantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara õiglasest väärtusest (miinus müügikulutused) või diskonteeritud rahavoogude põhjal leitavast kasutusväärtusest. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetava väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna. Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Rendid

Rendiarvestus

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, muud lühi- ja pikaajalised kohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Lühiajaliste finantskohustuste soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu need kajastuvad bilansis maksamisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasest väärtusest (millest on maha arvatud tehingu väärtused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemist intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on 12 kuud alates bilansikuupäevast. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei esine ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividendide maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Ruf Eesti AS aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks juhatuse ja olulise osalusega eraisikutest omanikud, väljaarvatud juhul, kui antud isikul puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriolukorrale otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmisastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused. Intressitulud kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulud kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel

juhtudel arvestatakse intressitulu tekkepõhiselt.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	37 544	76 936
Arvelduskontod	111 434	81 755
Kokku raha	148 978	158 691

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	15 773	44 530	4
Ostjatelt laekumata arved	15 773	44 530	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	27 652	7 738	5
Muud nõuded	106 362	12 127	
Laenunõuded	4 000	0	
Laekumata kaardimaksed	102 362	12 127	
Ettemaksed	947	0	
Tulevaste perioodide kulud	856	3 368	
Kokku nõuded ja ettemaksed	151 590	67 763	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	15 773	44 530	
Kokku nõuded ostjate vastu	15 773	44 530	3

Laenunõuded ei kajastu rahavoogude aruandes äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutuses kuna on kajastatud otsesel meetodil.

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		27 829	1 754	
Üksikisiku tulumaks		8 481		5 258
Sotsiaalmaks		19 673		12 213
Kohustuslik kogumispension		1 067		425
Töötuskindlustusmaksed		2 460		1 554
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad		3 559		1 448
Ettemaksukonto jääk	27 652		5 984	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	27 652	63 069	7 738	20 898

Lisa 6 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Müügiks ostetud kaubad	192 143	235 516
Kokku varud	192 143	235 516

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2009				
Soetusmaksumus	284 042	103 082	113 283	500 407
Akumuleeritud kulum	-35 835	-41 163	-58 878	-135 876
Jääkmaksumus	248 207	61 919	54 405	364 531
Ostud ja parendused	154 710	31 073	1 390	187 173
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	154 710			154 710
Muud ostud ja parendused		31 073	1 390	32 463
Amortisatsioonikulu	-11 317	-21 788	-16 480	-49 585
Müügid			-634	-634
31.12.2010				
Soetusmaksumus	438 752	134 155	113 523	686 430
Akumuleeritud kulum	-47 152	-62 951	-74 842	-184 945
Jääkmaksumus	391 600	71 204	38 681	501 485
Ostud ja parendused		5 302	322	5 624
Muud ostud ja parendused		5 302	322	5 624
Amortisatsioonikulu	-21 937	-13 444	-12 904	-48 285
31.12.2011				
Soetusmaksumus	438 752	135 557	107 840	682 149
Akumuleeritud kulum	-69 089	-72 495	-81 741	-223 325
Jääkmaksumus	369 663	63 062	26 099	458 824

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2011	2010
Muu materiaalne põhivara		639
Kokku		639

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2011	2010
Kasutusrendikulu	4 232	7 427

Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2011	31.12.2010
12 kuu jooksul	2 545	2 910
1-5 aasta jooksul	2 225	4 770

Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Laen krediitdiasutuselt	113 920	113 920			4,1	EUR	04.01.2012
Krediit	95	95					
Lühiajalised laenud kokku	114 015	114 015					
Pikaajalised laenud							
Laen aktsionärit	447 680			447 680	0	EUR	
Laen krediitdiasutuselt	43 774	23 567	20 207		4,6	EUR	27.09.2013
Pikaajalised laenud kokku	491 454	23 567	20 207	447 680			
Laenukohustused kokku	605 469	137 582	20 207	447 680			

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Laen krediitdiasutuselt	127 823	127 823			5,2	EUR	30.12.2011
Krediit	1 592	1 592					
Lühiajalised laenud kokku	129 415	129 415					
Pikaajalised laenud							
Laen aktsionärit	472 627			472 627			
Laen krediitdiasutuselt	66 402	22 628	43 774		4,6	EUR	27.09.2013
Pikaajalised laenud kokku	539 029	22 628	43 774	472 627			
Laenukohustused kokku	668 444	152 043	43 774	472 627			

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2011	31.12.2010
Ehitised	185 344	185 344
Masinaid ja seadmeid	44 738	44 738
Muu materiaalne põhivara	70 303	70 303
Kokku	300 385	300 385

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	21 275	48 832	11
Võlad töövõtjatele	68 499	28 924	12
Maksuvõlad	63 069	20 898	5
Muud võlad	15 514	21 904	
Muud viitvõlad	15 514	21 904	
Saadud ettemaksed	3 594	3 184	
Kokku võlad ja ettemaksed	171 951	123 742	

Lisa 11 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Tarnijatele tasumata arved	21 275	48 832	
Kokku võlad tarnijatele	21 275	48 832	10

Lisa 12 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Töötasude kohustus	67 569	27 994
Puhkusetasude kohustus	930	930
Kokku võlad töövõtjatele	68 499	28 924

Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tingimuslikud kohustused		
Tulumaks jaotamata kasumi väljamaksmisel	30 644	30 046
Kokku tingimuslikud kohustused	30 644	30 046

Lisa 14 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Aktsiakapital	25 629	25 629
Aktsiate arv (tk)	4 010	4 010
Aktsiate nimiväärtus	100	100

Lisa 15 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	529 546	449 720
Läti	0	560
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	529 546	450 280
Kokku müügitulu	529 546	450 280
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Müügitulu pürotehnika müügist (EMTAK 47899)	330 475	313 578
Müügitulu ilutulestike korraldamisest (EMTAK 93299)	199 071	136 702
Kokku müügitulu	529 546	450 280

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	81 668	65 672
Sotsiaalmaksud	26 951	22 605
Muud	1 143	0
Kokku tööjõukulud	109 762	88 277
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	6	8

Lisa 17 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011	31.12.2010	
	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	447 680	0	472 627

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	3 988	3 988

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 07.05.2014

Ruf Eesti Aktsiaselts (registrikood: 10324175) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IVO MELDER	Juhatuse liige	07.05.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Ruf Eesti Aktsiaselts aktsionäridele

Oleme auditeerinud Ruf Eesti Aktsiaselts raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 15.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Ruf Eesti Aktsiaselts finantsseisundit seisuga 31.12.2011 ning Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Urve Staub

Vandeaudiitori number 159

Audiitorettevõtja nimi

Urve Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 137

Audiitorettevõtja asukoha aadress

Lustivere küla Põltsamaa vald 48032 Jõgevamaa

08.05.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Ruf Eesti Aktsiaselts (registrikood: 10324175) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
URVE STAUB	Vandeaudiitor	08.05.2014

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	143 077
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 846
Kokku	145 923

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	143 077
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 846
Kokku	145 923
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	145 923
Kokku	145 923

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muud mujal liigitamata lõbustus- ja vaba aja tegevused	93299	199071	37.59%	Jah
Mujal liigitamata kaupade jaemüük	47789	330475	62.41%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6531068
Faks	+372 6531068
Mobiiltelefon	+372 5033187
E-posti aadress	ruf@fireworks.ee
E-posti aadress	ivo@ruf.ee
Veebilehe aadress	www.ruf.ee